



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY—POST FREE

Vol. 21.]

KAAPSTAD, 23 SEPTEMBER 1966.
CAPE TOWN, 23RD SEPTEMBER, 1966.

[No. 1545.]

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK
VAN SUID-AFRIKA.

No. 267, 1966.]

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 1 VAN DIE
KOMMISSIEWET, 1947 (WET NO. 8 VAN 1947)—
KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE OM-
STANDIGHEDE VAN DIE DOOD VAN WYLE
SY EDELE DR. HENDRIK FRENCH VER-
WOERD.

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by artikel 1 van
die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), verklaar ek
hierby dat die bepalings van daardie Wet, met die uit-
sondering van die bepalings van artikel 4 daarvan, van
toepassing is op die Kommissie van Onderzoek na die
omstandighede van die dood van wyle Sy Edele Dr. Hendrik
Frensch Verwoerd wat ek op die 22ste dag van September
1966, benoem het en vaardig ek hierby die regulasies in die
Bylae vervat met betrekking tot genoemde Kommissie uit.

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek
van Suid-Afrika, te Kaapstad op hierdie 22ste dag van
September Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

P. C. PELSER.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.**DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.**

No. 1435.]

[23 September 1966.]

ANSTELLING VAN KOMMISSIE VAN ONDER-
SOEK NA DIE OMSTANDIGHEDE VAN DIE
DOOD VAN WYLE SY EDELE DR. HENDRIK
FRENCH VERWOERD.

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat
die Staatspresident behaag het om Sy Edele Regter
T. van Wyk Annelooter van die Appellasiemag te

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC
OF SOUTH AFRICA.

No. 267, 1966.]

REGULATIONS UNDER SECTION 1 OF THE COM-
MISSIONS ACT, 1947 (ACT NO. 8 OF 1947)—
COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE CIR-
CUMSTANCES OF THE DEATH OF THE LATE
DR. THE HONOURABLE HENDRIK FRENCH
VERWOERD.

UNDER the powers vested in me by section 1 of the
Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), I hereby
declare that the provisions of that Act, with the exception
of the provisions of section 4 thereof, shall be applicable
to the Commission of Enquiry into the circumstances of
the death of the late Dr. The Honourable Hendrik Frensch
Verwoerd which I have appointed on the 22nd day of
September, 1966, and I hereby make the regulations
contained in the Schedule with reference to the said
Commission.

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of
South Africa at Cape Town on this 22nd day of September,
One thousand Nine hundred and Sixty-six.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. C. PELSER.

GOVERNMENT NOTICE.**DEPARTMENT OF JUSTICE.**

No. 1435.]

[23 September, 1966.]

APPOINTMENT OF A COMMISSION OF ENQUIRY
INTO THE CIRCUMSTANCES OF THE DEATH
OF THE LATE DR. THE HONOURABLE HEN-
DRIK FRENCH VERWOERD.

It is hereby notified for general information that the
State President has been pleased to appoint the Honourable

voorsitter aan te stel van 'n Kommissie van Ondersoek na die omstandighede van die dood van wyle Sy Edele Dr. Hendrik Frensch Verwoerd, in lewe Eerste Minister van die Republiek van Suid-Afrika, met die onderstaande opdrag:

Om ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor alle aspekte met betrekking tot die dood van wyle Sy Edele Dr. Hendrik Frensch Verwoerd wat bedoelde Kommissie in die openbare belang ag.

Die Kommissie het die bevoegdheid om getuies te dagvaar, om aan hulle die eed op te lê of van hulle 'n bevestiging af te neem en hulle te ondervra en om die oorlegging van dokumente, boeke en voorwerpe op te eis.

Belanghebbende persone wat getuienis voor die Kommissie wil aflê, moet so spoedig moontlik maar nie later as 3 Oktober 1966 nie by kamer No. 210, Thomas Boydellgebou, Paradesstraat, Kaapstad met die Kommissie in verbinding tree.

BYLAE.

REGULASIES.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„kommissie” die in hierdie proklamasie bedoelde Kommissie van Ondersoek na die omstandighede van die dood van wyle Sy Edele Dr. Hendrik Frensch Verwoerd;

„ondersoek” die ondersoek wat deur die kommissie ingestel word;

„voorsitter” die voorsitter van die kommissie.

2. (1) Die verrigtinge van die kommissie word genotuleer op die wyse deur die voorsitter bepaal.

(2) Geen snelskrif aantekeninge of meganiese opname van die verrigtinge van die kommissie word getranskribeer nie behalwe op las van die voorsitter.

3. 'n Daartoe aangewese beampte in die voltydse diens van die Staat kan by die aanhoor van getuienis by die ondersoek aanwesig wees en getuienis en argumente wat op die ondersoek betrekking het, aanvoer en enige persoon wat getuienis voor die kommissie afgele het of aflê onder kruisverhoor neem.

4. Geen persoon wie se aanwesigheid by die ondersoek nie vir die uitvoering van die kommissie se werksaamhede nodig is of nie deur hierdie regulasies gemagtig word nie mag by die ondersoek aanwesig wees nie.

only member and as chairman of a Commission of Enquiry into the circumstances of the death of the late Dr. the Honourable Hendrik Frensch Verwoerd in his lifetime Prime Minister of the Republic of South Africa, with the following terms of reference:

To enquire into and submit a report on all aspects relating to the death of the late Dr. the Honourable Hendrik Frensch Verwoerd which the said Commission deems to be in the public interest.

The Commission shall have the power to summon witnesses, to cause an oath or affirmation to be administered to them, to examine them and to call for the production of documents, books and objects.

Interested persons desiring to give evidence before the Commission should communicate with the Commission at room No. 210, Thomas Boydell Building, Parade Street, Cape Town as soon as possible but not later than 3 October, 1966.

SCHEDULE.

REGULATIONS.

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

“chairman” means the chairman of the commission;

“commission” means the Commission of Enquiry into the circumstances of the death of the late Dr. the Honourable Hendrik Frensch Verwoerd;

“enquiry” means the enquiry being conducted by the commission.

2. (1) The proceedings of the commission shall be recorded in the manner determined by the chairman.

(2) No shorthand notes or mechanical record of the proceedings of the commission shall be transcribed except by order of the chairman.

3. An officer in the full time service of the State designated thereto may be present at the hearing of evidence at the enquiry and adduce evidence and arguments relating to the enquiry and cross-examine any person who gave or is giving evidence before the commission.

4. No person whose presence at the enquiry is not necessary for the performance of the functions of the commission or is not authorised by these regulations may be present at the enquiry.

INHOUD.

No.	PROKLAMASIE.	BLADSY
267	Kommissie van Ondersoek na die omstandighede van die dood van Wyle Sy Edele Dr. H. F. Verwoerd ..	1

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1435	Aanstelling van Kommissie van Ondersoek na die omstandighede van die dood van Wyle Sy Edele Dr. H. F. Verwoerd	1
------	--	---

CONTENTS.

No.	PROCLAMATION.	PAG
267	Commission of Enquiry into the Circumstances of the Death of the Late Dr. The Honourable H. F. Verwoerd	1

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

1435	Appointment of a Commission of Enquiry into the Circumstances of the Death of the Late Dr. The Honourable H. F. Verwoerd	1
------	--	---